



Thirtieth Sunday in Ordinary Time – October 27, 2019



WEEKLY SCHEDULE HORARIO DE LA SEMANA

Sunday/domingo, October 27th-Thirtieth Sunday in Ordinary Time

Mass: Regular Schedule

Coffee Hour sponsored by Jovenes Para Cristo

Monday/lunes, October 28th-Saints Simon and Jude Apostles

Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am
Misa, 6:15 pm

English Prayer Group, 7:00 pm, PC Dining Room
Grupo Carismático 7:00 pm, Salón Hyland

Tuesday/martes, October 29th

Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am
OLPH Novena at 9:00 am followed by Mass
Misa, 6:15 pm

Wednesday/miércoles, October 30th

Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am
Rosary and Divine M.C., 12:30 pm to 2:00 pm, Adoration Chapel
Misa, 6:15 pm

Thursday/jueves, October 31st

Morning Prayers, 8:40 am, chapel, Mass 9:00 am
Bingo, 11:30 am, Parish Center
Misa, 6:15 pm
Jóvenes Para Cristo, 7:00 pm, Comedor

Friday/viernes, November 1st-All Saints Day (Holy Day of Obligation)

Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am
Bingo, 6:00 pm, Parish Center

Saturday/sábado, November 2nd-All Souls Day (Commemoration of all the Faithful Departed)

Mass: See Bulletin Ad
Confessions 3:00 pm - 4:00 pm

Sunday/domingo, November 3rd-Thirty-First Sunday in Ordinary Time

Mass: Regular Schedule
Coffee Hour sponsored by The Guadalupana Society

YAMS Young Adult Ministry

Attention parishioners, if you are 18 to 35 years of age and are not married, we invite you to join the Young Adult Ministry.

For all those who are interested, a meeting with Fr. Daniel Abba will be held on Thursday, October 24th in room # 6 (located in the Spiritan Hall) at 6:00 pm.



Prayer Requests

We ask you to pray for all those who passed from death to the fullness of life, especially:

Micaela Hernandez +, Barbara Krouse +, Nieves Aguilera +, Ricardo Manuel Curiel+, Rosa Gutierrez + and Mary Ryan +

May eternal rest be granted unto all of them and may perpetual light shine upon them. Amen.



Halloween Celebration

THURSDAY, OCTOBER 31, 2019
5:00 p.m. – 8:00 pm
Grotto Area

Halloween means the Eve of All Saints.

Children should be encouraged to celebrate the day before all saints as we all anticipate joining the saints one day in glory. Children should not be encouraged to dress as ghouls and goblins, but rather as their patron saint.

Halloween anticipates the entrance of all saints at the final victory, a victory in which we all should want to celebrate.



FEAST OF ALL SAINTS (Holy Day of Obligation)

Thursday, October 31st

English Mass at
5:00 pm— Church
Spanish Mass at
7:00 p.m - Church

Friday, November 1st

English Mass at 9:00 a.m. - Church
Spanish Mass at 7:00 p.m - Church



All Souls Day

Saturday, November 2nd

Bilingual Mass at 9:00 am – church

All parishioners are invited to attend.



This week, Sunday,
October 27th
The Altar Flowers
were donated by:

Cecilia Wisotzke

In memory of her beloved husband
Jack Wisotzke +

Readings for the week of October 27, 2019

Sunday: Sir 35:12-14,16-18/Ps 34:2-3,17-19,23/2 Tm 4:6-8,16-18/Lk 18:9-14
Monday: Eph 2:19-22/Ps 19:2-5/Lk 6:12-16
Tuesday: Rom 8:18-25/Ps 126:1-6/Lk 13:18-21
Wednesday: Rom 8:26-30/Ps 13:4-6/Lk 13:22-30
Thursday: Rom 8:31-39/Ps 109:21-22,26-27,30-31/Lk 13:31-35
Friday: Rv 7:2-4,9-14/Ps 24:1-6/1 Jn 3:1-3/Mt 5:1-12
Saturday: Wis 3:1-9/Ps 23:1-6/Rom 5:5-11
Next Sunday: Wis 11:22—12:2/Ps 145:1-2,8-11,13-14/2 Thes 1:11—2:2/Lk 19:1-10



ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

**First Friday,
November 1, 2019**
from 9:30 a.m. until 4:00 p.m.
in the church

Adoration follows the 9:00 am Mass in the Chapel until 4:00 pm. The Sacrament with the Anointing of the Sick will be given during Mass.

(The Sacrament of anointing is reserved for the elderly or ill.)



DAYLIGHT SAVINGS TIME ENDS

Next Saturday, November 2nd you are reminded to turn your clocks back one hour before you go to bed, as the time officially changes on Sunday, November 3rd.

Prayer Services for those who have died by violence

Tuesday Oct. 29th, 5:00 PM

Victim: Unnamed Male.
Killed October 5, 2019.

Location: 2600 block of W. Florida Ave., Hemet
Meet in the parking lot of the Denny's and Travel Lodge Hotel at 2625 W Florida Ave. Article: <https://www.pe.com/2019/10/05/man-shot-and-killed-at-hemet-motel/>.

Tuesday, November 5, 2019 at 5 pm.

Victim: Ricardo Curiel, age 31 of Hemet.
Killed October 8, 2019.

Location: 2400 block of W Oakland Ave., Hemet
Meet on the corner of Oakland Ave and San Anselmo St., Hemet. Article: <https://www.pe.com/2019/10/08/84-year-old-hemet-man-arrested-on-suspicion-of-fatally-shooting-his-son/>.



**Coffee Hour
Next Sunday, November 3, 2019**

The Guadalupana Society will be sponsoring the coffee hour in Hyland Hall. They will also be selling carne asada and chicken tacos. We ask you to come for fellowship and to support their efforts.

REPORT SEXUAL ABUSE

To report sexual abuse of a child by a priest, deacon, employee, or volunteer, call the toll free *Sexual Misconduct Hotline* 1-888-206-9090.



**2019 FALL FESTIVAL
THANK YOU ALL FOR YOUR GENEROUS
HEARTS AND HARD WORK!**



- To Maria Robledo and all who helped us sell opportunity drawing tickets.
- To Jorge Curiel and all the people who helped us in the ticket booths during the festival.
- To all the groups, ministries, businesses and individuals for their in-kind and monetary donations.
- To all who helped us with the beautiful decorations, especially Genoveva Garduño.
- To all who helped us with their hard work in the clean up especially Dency Payno.
- To our parish nurses, especially Lorraine Moriarity for their great job in the first aid station.
- To all the ministries, organizations and businesses for cooking and manning the food booths.
- To Jose Flores and volunteers who helped with the booths, tables and chairs set up.
- To Pilar Rangel, Pili Talavera, Jose Hernandez and the choirs for organizing the game booths.
- To all the artists who helped us with the entertainment, especially Felipe Monteon for organizing the show and Rigo's DJ for providing the sound system.
- To the committee who organized the event, especially Herlinda Lopez, Teresa Panduro, Maria Robledo, and Jose Ortiz who worked tirelessly to make the festival a success.
- To the Queen Pageant participants for responding to the call and to the coordinator, Elea Rangel.
- To our parishioners who came to support us and made this festival a success!

DONORS AND SPONSORS

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| • Little Pantry Café | • Grupo Platino |
| • Los Altos Market | • Payaso Flaquin |
| • Taquería Rancho Grande | • Rigo's DJ |
| • So. Ca. Produce | • Floral Expressions |
| • C & R Farmers | • Salwa Full Face |
| • Lopez Tacos | • Threading |
| • Casa Jimenez | • Cutting Edge Hair Salon/ |
| • El Ranchito Taco Shop | • Hilda, Veronica & Ish |
| • (Yale St. in Hemet) | • Carolina's Nails |
| • Altar & Rosary Society | • Elite Flowers |
| • Knights of Columbus | • Camelot Beauty Salon |
| • El Ranchito Taco Shop | • La Michoacana on |
| • (Temecula) | • Florida Ave. |
| • Erick y sus Teclados | • Walmart |
| • Ballet Folklorico | • Maria Monroy |
| • Revuelo Nort | • Anita Monroy |
| • Alex y su Guerrero | • Angela Barajas |
| • Musical | • Ignacio Figueroa |
| • Los Tequileros de Ramon | • Billy Tsounis |
| • Jimenez | • Ivonne Ramirez |
| • Retro Band | • Omar y su guitarra |
| • Edad Media Band | |
| • Chicos Pachanga | |
| • Cali Norteño | |



2019 Festival Opportunity Drawing Winners

First Prize

\$3,000 — Rosa Caratachea

Second Prize

\$2,000 - Jose Zambrano

Third Prize

\$1,000 - Enrique Vera

Congratulations!



2019 Fall Festival Queen

Congratulations to the Queen

Jazmin Serratos

Who was crowned at our festival on
October 20, 2019

The overall proceeds will be announced in next week's bulletin.

Trigésimo Domingo en Tiempo Ordinario – 27 de Octubre del 2019



DIA DE TODOS LOS SANTOS (este día se obliga la misa)

Jueves, 31 de Octubre

Misa en inglés a las 5:00 pm

Misa en español a las 7:00 pm

Viernes, 1ro de Noviembre

Misa en inglés a las 9:00 am

Misa en español a las 7:00 pm

Todas las misas serán en la iglesia



Día de los Muertos

Sábado, 2 de noviembre

Misa bilingüe a las 9 de la mañana.

Se les invita a todos los feligreses a que nos acompañen. La misa se llevará a cabo en la iglesia. Habrá sobres especiales.



Celebración de Halloween

Jueves, 31 de octubre, 2019

5:00 p.m. – 8:00 pm

Área de la Gruta

Halloween significa la víspera de todos los santos.

Se debe animar a los niños a celebrar el día antes de todos los santos, y que anticipen unirse a los santos un día en gloria. No se debe alentar a los niños a vestirse como fantasmas o demonios, sino como su santo patrón.

El Halloween anticipa la entrada de todos los santos en la victoria final, una victoria en la que todos debemos querer celebrar.

YAMS

Ministerio de Jóvenes Adultos

Atención feligreses, si tienes entre 18 y 35 años y no estás casado, te invitamos a unirse al Ministerio de Jóvenes Adultos.

Para los interesados, una reunión con el Padre Daniel Abba se llevará a cabo el jueves, 24 de octubre en el salón #6 a las 6:00 pm.



Atrasen sus Relojes

El próximo sábado, 2 de noviembre le recordamos que atrase sus relojes una hora antes de acostarse ya que la hora cambia oficialmente el siguiente domingo, 3 de noviembre.



ADORACION DEL SANTISIMO SACRAMENTO

**Primer viernes,
1ro de noviembre 2019**

de 9:30 de la mañana
hasta las 4:00 de la tarde en la iglesia

La Adoración comenzará después de la misa de las 9:00 de la mañana hasta las 4 de la tarde en la capilla. El Sacramento de la Unción de los Enfermos se llevará a cabo durante la misa.



**Hora del Café
Próximo Domingo,**

3 de Noviembre del 2019

La Sociedad Guadalupana estará patrocinando la hora del café en el salón Hyland. También tendrán a la venta tacos de carne asada y de pollo.

Le pedimos que venga a disfrutar de la convivencia y que apoye los esfuerzos del grupo.

REPORTE EL ABUSO SEXUAL

Para reportar el abuso sexual de un menor por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la *Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada* al **1-888-206-9090**.

FESTIVAL DE OTOÑO 2019



**¡GRACIAS A SUS CORAZONES GENEROSOS Y
POR SU ARDUO TRABAJO!**



A Maria Robledo y a todas las personas que nos ayudaron a vender los boletos para la rifa.
A Jorge Curiel y a Pilar Rangel a todos los voluntarios que nos ayudaron a vender los boletos.
A todos los grupos y negocios que contribuyeron con donaciones monetarias o en especie.
A todos los que nos ayudaron con sus bellas decoraciones ,especialmente a Genoveva Garduño.
A todos los que trabajaron en la limpieza, especialmente a Dency Payno y el grupo de Jesus Vive.
A las enfermeras de la parroquia, especialmente a Lorraine Moriarity por la estación de primeros auxilios.
A todos los Ministros Litúrgicos, organizaciones y negocios por su gran trabajo en los puestos de comida cocinando y despachando.
Gracias a Jose Flores y a los voluntarios que ayudaron en el montaje y desmontaje de los puestos, mesas y sillas.
A Jose Hernandez, Pili Talavera y los coros por encargarse de los puestos de los juegos.
A todo el elenco artístico que participó, especialmente a Felipe Monteon por su coordinación y a Rigo's DJ.
A todo el comité que organizó el evento, especialmente a Herlinda Lopez, Teresa Panduro, Maria Robledo y a Jose Ortiz.
A las jovencitas que participaron en el reinado, gracias por responder al llamado y a la coordinadora Elea Rangel.
A nuestros feligreses, quienes vinieron a apoyar y ayudaron a que este Festival fuera un **éxito**.

DONADORES Y PATROCINADORES

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| • Little Pantry Café | • Cali Norteño |
| • Los Altos Market | • Grupo Platino |
| • Taquería Rancho Grande | • Payaso Flaquin |
| • So. Ca. Produce | • Rigo's DJ |
| • C & R Farmers | • Floral Expressions |
| • Lopez Tacos | • Salwa Full Face |
| • Casa Jimenez | • Threading |
| • El Ranchito Taco Shop | • Cutting Edge Hair Salon/ |
| (Yale St. in Hemet) | Hilda, Veronica & Ish |
| • Altar & Rosary Society | • Carolina's Nails |
| • Knights of Columbus | • Elite Flowers |
| • El Ranchito Taco Shop | • Camelot Beauty Salon |
| (Temecula) | • La Michoacana on Florida |
| • Erick y sus Teclados | Ave. |
| • Ballet Folklorico | • Walmart |
| St.Hyacinth | • Maria Monroy |
| • Revuelo Nort | • Anita Monroy |
| • Alex y su Guerrero | • Angela Barajas |
| Musical | • Ignacio Figueroa |
| • Los Tequileros de Ramon | • Billy Tsounis |
| Jimenez | • Ivonne Ramirez |
| • Retro Band | • Omar y su guitarra |
| • Edad Media Band | |
| • Chicos Pachanga | |

Ganadores del Sorteo del Festival 2019

Primer Premio

\$3,000 - Rosa Caratachea

Segundo Premio

\$2,000 - Jose Zambrano

Tercer Premio

\$1,000 - Enrique Vera

Felicidades!



Reina del Festival 2019

Muchas felicidades a la Reina
Jazmin Serratos
quien fue coronada en nuestro
festival el
20 de octubre del 2019

Las ganancias totales se anunciarán en el siguiente boletín.

